安全理事会

S/1996/769
20 September 1996
CHINESE

1996年9月19日

沙特阿拉伯常驻联合国代表
给秘书长的信

谨以阿拉伯集团1996年9月份主席的身份,随函附上1996年9月15日阿拉伯国家联盟理事会第106届常会所通过的关于伊朗占领阿拉伯湾内属于阿拉伯联合酋长国的阿拉伯岛屿的第5595号决议的副本。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表
阿拉伯集团主席
阿拉尔·阿拉加尼(签名)

附件

伊朗占领阿拉伯湾内属于
阿拉伯联合酋长国的阿拉伯岛屿

联盟理事会，

注意到秘书处的备忘录，1996年6月21日至23日在开罗举行的阿拉伯首脑会议的最后报告和政治事务委员会的建议，

念及伊朗政府没有响应阿拉伯首脑会议、阿拉伯国家联盟理事会、《大马士革宣言》国家、海湾合作委员会和阿拉伯联合酋长国所提出关于和平解决这个问题的诚恳和认真的邀请，

注意到伊朗政府继续执行措施以图巩固它对这三个属于阿拉伯联合酋长国的岛屿的占领，

还注意到伊朗继续侵犯阿拉伯联合酋长国的主权，

念及各方一致认为这个问题应保留在安全理事会目前处理事项清单上，

决定

1. 重申其过去关于此事的各项决议；
2. 重新肯定阿拉伯联合酋长国对大通布、小通布和阿布穆萨三岛的主权，并毫无保留地支持该国为了恢复对三岛的主权而可能采取的一切和平步骤；
3. 表示谴责伊朗政府继续执行措施以图巩固它对三岛的占领，并继续侵犯阿拉伯联合酋长国的主权，因而严重地危害到本区域的安全和稳定；
4. 重新要求伊朗政府结束它对三岛的占领，废止它使用武力强行维持现状的政策，停止采用任何单方面的措施，拆除三岛上的任何设施并撤销已强加于三岛的任何单方面的决定，按照国际法的原则和规则采用和平手段解决关于三岛的冲突，其中

包括同意将此事提交国际法院；

5. 宣布支持将这个问题保留在安全理事会目前处理事项清单上,并请秘书长通知联合国亟须将这个问题保留在清单上,直至伊朗结束它对三岛的占领而且阿拉伯联合酋长国恢复对三岛的充分主权；

6. 请秘书长进行此事并向安全理事会下届会议提出有关的报告。

(第5595/106/3号决议--1996年9月15日)

-----